Yhteisöjen tuomioistuimen määräys (neljäs jaosto) 14.9.2006 – Comunidad Autónoma de la Rioja vastaan Ramondín ym.

(asia C-186/02 P-DEP)

Oikeudenkäyntikulujen vahvistaminen

Oikeudenkäyntimenettely – Oikeudenkäyntikulut – Oikeudenkäyntikulujen määrän vahvistaminen – Korvattavat oikeudenkäyntikulut – Huomioon otettavat seikat (yhteisöjen tuomioistuimen työjärjestyksen 73 artiklan b kohta) (vrt. 13 ja 14 kohta)

Aihe

Hakemus oikeudenkäyntikulujen vahvistamiseksi yhteisöjen tuomioistuimen (toinen jaosto) 11.11.2004 antaman tuomion jälkeen.

Ratkaisu

Niiden oikeudenkäyntikulujen kokonaismääräksi, jotka Ramondín SA:n ja Ramondín Cápsulas SA:n on korvattava Comunidad Autónoma de La Riojalle, vahvistetaan 4 723,44 euroa.

Yhteisöjen tuomioistuimen määräys (viides jaosto) 14.9.2006 – Banca Popolare FriulAdria vastaan Agenzia delle Entrate, Ufficio Pordenone

(asia C-336/04)

Valtiontuet – Päätös 2002/581/EY – Pankeille myönnetyt veroedut – Työjärjestyksen 104 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta – Ennakkoratkaisukysymys, joka on samanlainen kuin kysymys, johon yhteisöjen tuomioistuin on jo antanut ratkaisun

Valtiontuki – Komission päätös, jolla valtiontuki todetaan yhteismarkkinoille soveltumattomaksi – Tuen palauttamiseen velvoittava kansallinen toimenpide (EY 87 artikla; neuvoston asetuksen N:o 659/1999 14 artikla) (vrt. 38 kohta ja määräysosan 2 kohta)

Aihe

Ennakkoratkaisupyyntö – Comissione tributaria provinciale di Pordenone – Valtiontukiohjelmasta, jonka Italia on toteuttanut pankkien hyväksi, 11.12.2001 tehdyn komission päätöksen 2002/581/EY (tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3955) (EYVL L 184, s. 27) pätevyys

Ratkaisu

1) Esitettyjä kysymyksiä tutkittaessa ei ole ilmennyt sellaisia seikkoja, jotka vaikuttaisivat valtiontukiohjelmasta, jonka Italia on toteuttanut pankkien hyväksi, 11.12.2001 tehdyn komission päätöksen 2002/581/EY pätevyyteen.

2) Kansallinen toimenpide, jossa velvoitetaan tuen palauttamiseen komission sellaisen päätöksen nojalla, jossa tämä tuki on katsottu yhteismarkkinoille soveltumattomaksi ja jossa, kun sitä on tutkittu EY 87 artiklan ja sitä seuraavien artikloiden, EY:n perustamissopimuksen 93 artiklan soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 22.3.1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 659/1999 14 artiklan, luottamuksensuojan ja oikeusvarmuuden periaatteiden sekä suhteellisuusperiaatteen nojalla, ei ole todettu olevan sen pätevyyteen vaikuttavia seikkoja, ei voi olla edellä mainittujen määräysten ja yleisten periaatteiden vastainen.